

Каталогизация в издании как элемент системы корпоративной каталогизации в России: на примере проекта «Каталогизация перед публикацией — (CIP)»

Рассматривается проект «Каталогизация перед публикацией — (CIP)» как элемент корпоративной каталогизации, дается терминологическое обоснование названия проекта, анализируется статистика базы данных «Издания, подготовленные к печати» Национального информационно-библиотечного центра «ЛИБНЕТ», приводятся данные по составу международной системы «Cataloguing in publication» (CIP).

Ключевые слова: каталогизация перед публикацией, каталогизация в издании, Агентство «Cataloguing in publication» (CIP), корпоративная каталогизация, центр «ЛИБНЕТ», формат RUSMARC, база данных «Издания, подготовленные к печати», обязательный экземпляр, издающая организация, международная система, ИФЛА.



**Наталья Николаевна
Кичакова,**
редактор
Редакционно-издательского
отдела периодических изданий
Российской государственной
библиотеки

Вопрос о целесообразности создания в России агентств «Каталогизации перед публикацией» («Cataloguing in publication», CIP), ранее поднимался на страницах научных журналов [3, 4, 9].

Первоначально необходимо внести ясность в терминологию названия российского проекта. Согласно ГОСТ 7.76—96 «СИБИД. Комплектование фонда документов. Библиографирование. Каталогизация. Термины и определения» п. 3.17 «каталогизация в издании — разновидность централизованной каталогизации, при которой результаты библиографической обработки помещаются в документе в процессе его публикации» и два варианта данного термина: «Cataloguing in publication» (CIP) — английский и «Catalogage dans la publication» (CIP) — французский [15]. При апробации пилотного проекта в России, не-

смотря на дословный перевод, разработчики умышленно озаглавили его «Каталогизация перед публикацией — (CIP)» в целях достижения понимания издательствами значимости данного внедрения и максимального привлечения их к сотрудничеству, так как в нем изначально заложено взаимное участие издающих организаций и библиотек посредством технологий агентств CIP. И уже по функциональным обязанностям специалисты агентств CIP выполняют каталогизацию в издании, т. е. оформляют оборот титульного листа согласно нормативным документам для издательств до выхода книги в свет.

Каталогизация в издании — один из важных компонентов современных информационно-издательских технологий и информации библиотечного и книжного дела. Силу обязательной нормы каталогизация в издании приобрела с утверждением ГОСТ 7.4—69 «Выходные сведения в издательской продукции». Впоследствии его сменил ГОСТ 7.4—95, ныне действует ГОСТ Р 7.0.4—2006 «Издания. Выходные сведения. Общие требования и правила оформления». В помощь издающим организациям также были разработаны и внедрены: ГОСТ 7.59—90 «Индексирование документов. Общие требования к систематизации и предметизации»; ГОСТ 7.51—98 «Карточки для каталогов и картотек. Каталогизация в издании. Состав, структура данных и издательское оформление», но если в Советском Союзе указанные нормативные документы имели обязательный статус выполнения, то в современной России они стали носить рекомендательный характер, что не могло не сказаться на качестве каталогизации в издании. Это происходило из-за разрыва между методологической базой, разработанной Государственной библиотекой ССР им. В.И. Ленина (ГБЛ) в 1971—1986 гг., и практическим применением нормативных документов в издательствах до конца XX века.

С целью решения отечественных проблем в данной области специалисты Российской государственной библиотеки (РГБ) исследовали международный опыт национальных библиотек (НБ): Австралии, Германии, Канады, США, Чехии [4]. В каждой из них действуют системы «Cataloguing in publication» (CIP), в которых созданные агентства на базе НБ выполняют каталогизацию в издании по единым Международным требованиям и рекомендованным стандартам, утвержденным в 1985 г. в Лондоне на заседании Координационного совета Секции библиографического учета Международной федерации библиотечных ассоциаций и учреждений (ИФЛА) и Постоянного комитета Секции каталогизации ИФЛА. Анализируя полученную информацию, был сделан вывод: Международные системы CIP имеют разную технологическую структуру, но функционально — единую цель. Услуги агентств CIP — добровольные и бесплатные правительственные программы. Взаимоотношения библиотек и издающих организаций за рубежом позволяют решать проблемы каталогизации книг до их публикации.

Поэтому более десяти лет назад при поддержке Министерства культуры Российской Федерации, опираясь на отечественный и зарубежный опыт, РГБ разработала проект «Каталогизация перед публикацией — (CIP)», под руководством директора по библиотечным ресурсам Н.И. Хахалевой (РГБ) и начальника управления комплектования и каталогизации фондов РГБ Н.Н. Каспаровой [4]. Была утверждена рабочая группа, в которую входила автор данной статьи. Результатом стало создание двух агентств CIP: на базе РГБ [12] и Российской нацио-



Страница Агентства «Каталогизация перед публикацией» на сайте РГБ

нальной библиотеки (РНБ) [13], с участием базы данных (БД) «Издания, подготовленные к печати» Национального информационно-библиотечного центра «ЛИБНЕТ» (Центр «ЛИБНЕТ»). Данный проект является элементом системы корпоративной каталогизации Центра «ЛИБНЕТ».

В дальнейшем, оценив новую технологию, ее эффективность в сотрудничестве библиотек с издательствами по вопросу подготовки каталогизации в издании, к проекту агентств СІР присоединились: Архангельская областная научная библиотека им. Н.А. Добролюбова (АОНБ) [1], Владимирская областная универсальная научная библиотека им. М. Горького (ВОУНБ) [2], Национальная библиотека Республики Саха (Якутия) (НБ РС (Якутия) [7], Национальная библиотека Республики Удмуртия (НБ РУ) [8], Пермская государственная краевая универсальная библиотека им. М. Горького (ПГКУБ) [10], Челябинская областная универсальная научная библиотека (ЧОУНБ) [17], на базе которых созданы агентства СІР.

И сравнительно недавно пробные шаги в данном проекте начали делать Национальная библиотека Республики Карелия [6] и Центральная городская библиотека им. Н.В. Гоголя (Новокузнецк) [16]. Многие специалисты с целью участия проходили дополнительное обучение, приобретая навыки работы в формате RUSMARC. На сайте Центра «ЛИБНЕТ» сформирован «Список каталогизаторов, сертифицированных для работы в Сводном каталоге библиотек России»¹.

Все сформированные агентства СІР существуют автономно друг от друга, но при необходимости региональные обращаются за консультацией к коллегам в агентства СІР РГБ и РНБ. Данные подразделения имеют страницу на веб-сайте своей библиотеки, где доступно и квалифицированно представлены методические рекомендации для издательств, изложены функциональные задачи агентств СІР, одной из которых является формирование стандартизированной библиографической записи на сервере Центра «ЛИБНЕТ» в режиме удаленной каталогизации в формате RUSMARC, в БД «Издания, подготовленные к публикации» [5]. Информация об агентствах становится доступной любому заинтересованному потребителю: издательствам, издающим организациям и в последующем библиотекам при создании полной библиографической записи для собственных каталогов, а в некоторых регионах и для комплектования фондов.

Приступив к сотрудничеству с издательствами в марте 2003 г., Агентство СІР РГБ положили начало данной БД. Общее количество стандартизированных библиографических записей в БД составило на 2008 г. — 12700 [11], на 8 декабря 2011 г. — 15832 [5]. В представленную таблицу БД «Издания, подготовленные к публикации» Центра «ЛИБНЕТ» вошли циф-

ры, показывающие пополнение БД библиографическими записями за периоды 2003—2008 гг. [11], и 2006—2011 гг. [5], причем по каждому периоду рассчитано долевое участие агентств по наполнению БД в процентном отношении. В это число не входят данные на выполненные заказы агентствами СІР для типографий и издающих организаций, которым определялись только индексы ББК, УДК и авторский знак, т. е. библиографическая запись в БД Центра «ЛИБНЕТ» не создавалась. Если рассматривать отдельно БД СІР РГБ, то данные намного выше приведенных цифр в таблице. Так, на период 2003—2011 гг. каталогизаторами Агентства СІР РГБ было создано 17 тыс. стандартизированных библиографических записей². Необходимо отметить, что БД «Издания, подготовленные к публикации» Центра «ЛИБНЕТ» динамична — периодически специалисты Агентства СІР РГБ удаляют свои библиографические записи, утратившие актуальность, т. е. книжное издание поступило в библиотеки нашей страны и как единица хранения прошло весь путь обработки.

Необходимо понимать, что статистические данные, приведенные в таблице, в большей степени характеризуют заинтересованность издающих организаций в развитии системы через заключение договоров с Агентством СІР. Причины разнообразны, в каждом регионе, как правило, свои. Так, в Москве и Санкт-Петербурге крупные издающие организации имеют штатного библиографа, в функциональные обязанности которого входит редакционно-издательское оформление оборота титульного листа. В данном направлении с издательствами успешно ведет работу и Российская книжная палата по проекту «Книги в наличии и печати».

Но, тем не менее, Агентство СІР РГБ в 2011 г. заключило 100 договоров с издательствами, и в целом выполнило 2 тыс. заказов². Агентство СІР РНБ в 2011 г. заключило 37 договоров с участниками проекта — издательствами и типографиями, и всего в 2011 г. отработано 134 заказа³.

РОССИЙСКАЯ НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

Главная » Профессионалам » Сотрудничество » Российские проекты »

Каталогизация перед публикацией

Уважаемые авторы и издатели!

Российская национальная библиотека и Агентство "Каталогизация перед публикацией" предлагают следующие услуги по оформлению оборота титульного листа вашего издания:

- определение индексов УДК, ББК и авторского знака;
- составление библиографического описания (накета каталожной карточки);
- возможно как выполнение комплексной услуги, так и определение только индекса УДК либо УДК + ББК и т.д. (варианты)
- по желанию заказчика даются рекомендации по оформлению титульного листа и обороту титульного листа.

Кроме того:

- библиографическая запись на ваше издание будет отражена в базе данных "Издания подготовленные к публикации", размещенной в разделе "Информационные ресурсы" на сайте Национального информационно-библиотечного центра "Либнет". Участники центра "Либнет" - более 130 крупнейших библиотек России;
- оперативная информация о вашем издании отражается на регулярно обновляющемся разделе "Новые поступления" на сайте Российской национальной библиотеки. Для того чтобы выполнить для вас эту услугу, нам необходимы:
- титульный лист вашего издания;
- оборот титульного листа.

В некоторых случаях, если индексы УДК и ББК по иному источнику определить затруднительно, мы можем попросить вас прислать текст введения или предисловия, 2-3-страницы текста; для сборников - содержание. Материалы можно отправить по электронной почте, либо по факсу.

Оформление участия

Страница Агентства «Каталогизация перед публикацией» на сайте РНБ

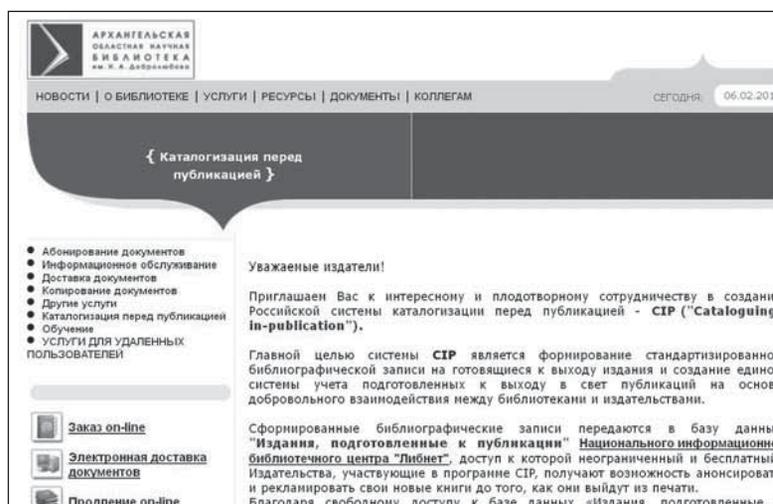
БД «Издания, подготовленные к публикации» Центра «ЛИБНЕТ»

Участники	Количество записей за период 2003—2008 гг.	Долевое участие (в %)	Количество записей за период 2006—2011 гг.	Долевое участие (в %)
РГБ	9779	77	10000	63
РНБ	509	4	624	4
АОНБ	110	0,9	480	3
ВОУНБ	461	3,5	610	4
НБ РС (Якутия)	1352	11	3136	20
НБ РУ	78	0,6	480	3
ПГКУБ	0	0	51	0,3
ЧОУНБ	411	3	451	2,7

В дальних регионах нашей страны ситуация с заключением договоров с издающими организациями складывается достаточно успешно. Так, по показателям 2011 г. в Якутске Агентство СІР НБ РС (Якутия) заключило 18 договоров из существующих 34 издающих организаций Республики Саха (Якутия) и выполнило 552 заказа⁴.

В Архангельске к услугам Агентства СІР АОНБ в основном обращаются районные типографии: в 2011 г. — 18 из более 50 издательств и типографий, зарегистрированных в Архангельской области. Менеджер Агентства СІР АОНБ оформляет оборот титульного листа для заказчика — участника проекта, консультирует по редакционно-издательскому оформлению книг. Работа осуществляется совместно со специалистами отдела формирования фонда и каталогов. Динамика количества запросов по оказанию помощи в издательском оформлении книг и брошюр растет: в 2010 г. выполнено 146 заказов, что на 52 больше, чем в 2009 г., а на начало декабря 2011 г. — 142. Осуществляются многочисленные устные консультации по издательскому оформлению книг. Как и в других агентствах СІР, специалисты качественно и в срок выполняют поступающие заказы, не нарушая договора с издающими организациями. В работе с заказчиками Агентство СІР АОНБ решает следующие проблемы: типографии не сразу предоставляют все данные об издании, необходимые для выполнения работы. Некоторые заказчики при печати книги искажают библиографическую запись, подготовленную Агентством СІР — с каждым проводится методическая работа⁵.

Так же, как и другие участники российского проекта «Каталогизация перед публикацией — (СІР)», в Челябинске Агентство СІР ЧОУНБ ведет каталогизацию онлайн в формате RUSMARC в БД «Издания, подготовленные к публикации», являющейся составной частью комплекса информационных ресурсов корпоративной каталогизации, предлагаемых Центром «ЛИБНЕТ». Челябинское Агентство СІР ЧОУНБ считает, что «несомненно, дальнейшее развитие проекта может полу-



Страница Агентства «Каталогизация перед публикацией» на сайте АОНБ

чить, если будет решен вопрос о слиянии БД «Издания, подготовленные к публикации» с БД «Сводный каталог библиотек России» Центра «ЛИБНЕТ»» [14].

Согласно опросу руководителей региональных агентств СІР, внедренный проект помог поднять статус библиотек у издающих организаций регионов, повысил качество оформления титульного листа и его оборота в книгах. Во многих регионах система СІР способствует получению обязательного экземпляра от издательств в библиотеки, а библиографическая запись, созданная каталогизаторами агентств СІР, используется при комплектовании фондов, а также, в первоизданном виде и дополненная (по мере необходимости), в электронных каталогах этих библиотек, что упрощает процесс каталогизации и делает его дешевле по трудозатратам для библиотек региона.

По аналогии с системой СІР Канады в России система СІР получила децентрализованное развитие. Агентства СІР не подчиняются друг другу и не имеют координационного центра, они объединены единой БД «Издания, подготовленные к публикации» и целью создания библиографических записей на этапе выхода изданий в свет.

Cataloguing in publication (СІР) — международная система, образованная и развивающаяся при поддержке ИФЛА и содействии Библиотеки Конгресса США. По статистическим данным (2005—2011), представленным Биче Виггинсом — директором по каталогизации Библиотеки Конгресса США, международную программу СІР поддерживают в 35 странах мира, среди них НБ: Австралии, Белизы, Вьетнама, Германии, Индонезии, Ирана, Исландии, Кореи, Латвии, Литвы, Маврикии, Македонии, Малайзии, Нигерии, Новой Зеландии, Португалии, Филиппин, Финляндии, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Эстонии; а также Библиотека и архивы Канады, Библиотека Конгресса США, Британская библиотека, Департамент НБ США Джорджия, Королевская библиотека Швеции, Публичная библиотека Республики Палау и Российская государственная библиотека [18, 19].

Собранные данные обеспечивают явное доказательство ценности программ СІР, ежегодно объединенные усилия программ производят около 190 тыс. библиографических записей на 24 языках. Это означает, что библиотеки по всему миру обладают обширным ресурсом библиографических записей СІР, доступных библиотекам, продавцам книг и читателям за несколько недель до выхода издания в свет, они дают возможность заблаговременно пополнять фонды библиотек и, конечно, одновременно помогать издателям проводить рекламные акции, что способствует продаже книг до их выхода в свет [18].



Страница Агентства «Каталогизация перед публикацией» на сайте НБ РС (Якутия)

Российские региональные агентства СІР имеют возможность самостоятельно зарегистрироваться в международной системе СІР, участвуя в онлайн-анкетировании «Опрос по программе каталогизации в издании» (Survey of Cataloging in Publication Programs), представленном на веб-сайте ИФЛА (<http://www.loc.gov/catdir/cipsurvey/cipsurvey.html>) что, несомненно, поднимет статус российской системы СІР.

Таким образом, можно сказать, что российский проект «Каталогизации перед публикацией — (СІР)» — развивающаяся, динамичная система, востребованная в регионах страны. Партнерские отношения, созданные между библиотеками и издающими организациями, помогают развитию общего информационного пространства России.

Примечания

- 1 В нем значится, например: «Свидетельство № 079. Сметанкина Н.Н., Владимирская областная универсальная научная библиотека им. М. Горького, заведующая агентством «Каталогизации перед публикацией»» (<http://www.nilc.ru>).
- 2 Данные предоставлены О.А. Бадекиной, заведующей отделом предварительной каталогизации РГБ.
- 3 Данные предоставлены Н.Н. Башиловой, менеджером Агентства «Каталогизация перед публикацией» РНБ.
- 4 Данные предоставлены О.С. Сафроневой, заведующей отделом научной обработки национальных краеведческих документов НБ РС Якутия.
- 5 Данные предоставлены Т.Г. Тарбаевой, заведующей Книжной палатой Архангельской области АОНБ им. Н.А. Добролюбова.

Список источников

1. Архангельская областная научная библиотека им. Н.А. Добролюбова. Каталогизация перед публикацией [Электронный ресурс]. — Режим

- доступа: <http://lib.aonb.ru/services.phtml?id=76/> (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
2. Владимирская областная универсальная научная библиотека им. М. Горького. Каталогизация перед публикацией [Электронный ресурс]. — Режим доступа: http://www.library.vladimir.ru/otdeli_sip.htm/ (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 3. Кичакова Н.Н. Каталогизация в издании и новые технологии // Библиография. — 1999. — № 6. — С. 143—145.
 4. Она же. Каталогизация в издании : пути становления (опыт национальных библиотек мира) // Библиотекосведение. — 2003. — № 6. — С. 49—54.
 5. Национальный информационно-библиотечный центр «ЛИБНЕТ». База данных «Издания, подготовленные к публикации» [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://www.nilc.ru/cgi/orac/oracg/orac.exe> (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 6. Национальная библиотека Республики Карелия. Каталогизация перед публикацией [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://library.karelia.ru/ecatalog2.html> (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 7. Национальная библиотека Республики Саха (Якутия). Каталогизация перед публикацией [Электронный ресурс]. — Режим доступа: http://www.nlib.sakha.ru/services/c_b_publication/ (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 8. Национальная библиотека Удмуртской Республики. Каталогизация перед публикацией [Электронный ресурс]. — Режим доступа: http://unatlib.org.ru/index.php?option=com_content&view=article&id=363 (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 9. Новые пути развития в России каталогизации изданий [Электронный ресурс] / А.И. Вислый, Н.И. Хахалева, Г.А. Попов, Н.Н. Кичакова ; [Материалы РБА]. — Режим доступа: <http://www.gpntb.ru/win/inter-events/crimea2001/tom/sec10/Doc4.HTM> (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 10. Пермская краевая библиотека им. М. Горького. Проект СІР [Электронный ресурс]. — Режим доступа: http://www.lib.permregion.ru/projects_cip.php (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 11. Предварительная каталогизация (СІР) — как форма сотрудничества библиотек и издателей [Электронный ресурс] / О.А. Бадекина, О.Н. Шелюто // «ЛИБНЕТ-2008» : 7-я науч.-практ. конф. «Участники и пользователи Национального информационно-библиотечного центра ЛИБНЕТ». — Режим доступа: <http://www.nilc.ru/> (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 12. Российская государственная библиотека. Каталогизация перед публикацией [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://cp.rsl.ru/index.php?f=354> (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 13. Российская национальная библиотека. Каталогизация перед публикацией [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://www.nlr.ru/pro/inv/cip.htm> (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 14. Салагаева Л.В. Корпоративная каталогизация : опыт, проблемы и перспективы // Областная библиотека как центр формирования информационно-библиотечной среды региона : материалы регион. науч.-практ. конф. — Челябинск, 2008. — С. 25—30.
 15. Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии. ГОСТ 7.76—96 [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://protect.gost.ru/document> (дата обращения: 12.11.2011). — Загл. с экрана.
 16. Центральная городская библиотека им. Н.В. Гоголя города Новокузнецка. Каталогизация перед публикацией [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://www.gogolevka.ru/biblioteka/otdely/inforamcionno-spravochnaya-slujba/> (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 17. Челябинская областная универсальная научная библиотека. Каталогизация перед публикацией [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://chelreglib.ru/> (дата обращения: 10.11.2011). — Загл. с экрана.
 18. IFLA Search results [Электронный ресурс]. — Режим доступа: http://www.ifla.org/en/search/ifla_search/CIP (дата обращения: 10.01.2012). — Загл. с экрана.
 19. Survey of Cataloging in Publication [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://www.loc.gov/catdir/cipsurvey/> (дата обращения: 10.01.2012). — Загл. с экрана.

Иллюстративный материал предоставлен автором статьи